



Origināls : angļu

N° : ICC-02/05-01/12

Datums: 2012. gada 13. marts

PIRMSTIESAS PALĀTA I

Šādā sastāvā : Tiesnese Sanji Masenono Monaganga, Prezidējošā tiesnese
Tiesnese Silvija Šteinere
Tiesnesis Kuno Tarfusers

SITUĀCIJA DĀRFŪRĀ (SUDĀNA)

LIETĀ

PROKURORS PRET ABDELU RAHEMU MUHAMEDU HUSEINU

Publisks dokuments

**Pieprasījums Valstīm, kuras ir Romas Statūtu dalībnieces,
par Abdela Rahema Muhameda Huseina arestu un izdošanu**

Avots : Tiesas kanceleja

Saskaņā ar *Tiesas nolikuma* 31. pantu, šis dokuments jādara zināms sekojošiem adresātiem :

Prokurora birojs

Luiss Moreno Okampo, prokurors
Fatū Bensuda, prokurora vietniece

Aizstāvības padome

Cietušo likumīgie pārstāvji

Prasītāju likumīgie pārstāvji

Nepārstāvēti cietušie

**Nepārstāvēti prasītāji
(līdzdalība/kompensācija)**

Sabiedriskā aizstāvja birojs cietušajiem

**Sabiedriskā aizstāvja birojs
aizstāvībai**

Valstu pārstāvji

Amicus curiae

TIESAS KANCELEJA

Tiesas sekretāre

Silvana Arbias k-dze

Padomu un atbalsta nodaļa

Tiesas sekretāra vietnieks

Didjē Preiras k-gs

Cietušo un liecinieku palīdzības nodaļa

Aizturēšanas nodaļa

**Cietušo līdzdalības un kompensāciju
nodaļa**

Citi

Starptautiskās krimināltiesas („Tiesa”) **SEKRETĀRS,**

ŅEMOT VĒRĀ, ka Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padome ar savu 2005. gada 31. marta lēmumu S/RES/1593, nodeva izskatīšanai Tiesas Prokuroram situāciju Dārfūrā (Sudāna) no 2002. gada 1. jūlija¹,

ŅEMOT VĒRĀ, saskaņā ar 58. pantu, Prokurora iesniegtās Prasības pieteikuma publiski pieejamo versiju attiecībā uz Abdelu Rahemu Muhamedu Huseinu² no 2012. gada 1. marta,

ŅEMOT VĒRĀ Pirmstiesas palātas I („Palāta”), 2012. gada 1. martā izdoto Aresta orderi Abdela Rahema Muhameda Huseina aizturēšanai³,

ŅEMOT VĒRĀ Romas Statūtu (« Statūti ») 13.(b), no 57. līdz 60., 66., 67., 87., 89., 91. un 97. pantu, Procedūras un pierādījumu noteikumu (« Noteikumi ») 117., 176., 178., 184., 187. un 196. pantu un Tiesas Nolikuma 31. un 111. regulu,

ŅEMOT VĒRĀ, ka Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padome ir nolēmusi, ka « Sudānas Valdībai un visām pārējām, Dārfūras konfliktā iesaistītajām pusēm ir jāsadarbojas ar Tiesu un Prokuroru un, saskaņā ar minēto lēmumu, jāsniedz viņiem visa iespējamā palīdzība un, pilnībā atzīstot, ka Romas Statūti neuzliek nekādus pienākumus valstīm, kuras nav Statūtu dalībnieces, tomēr mudina visas Valstis un visas iesaistītās reģionālās un starptautiskās organizācijas uz vispusīgu sadarbību⁴ »,

¹ Lēmums 1593 (2005), kuru Drošības padome pieņēmusi savā 5158. sēdē, 2005. gada 31. martā

² ICC-02/05-01/12-1-Red.

³ ICC-02/05-01/12-2-tFRA.

⁴ Skat. piez. lpp. apakšā 1 *supra*.

ŅEMOT VĒRĀ, ka saskaņā ar Statūtu 89.(1) pantu Tiesa var nosūtīt jebkurai valstij, kuras teritorijā kāda persona var atrasties, prasību par šīs personas arestu un izdošanu,

ŅEMOT VĒRĀ, ka Palāta ir lūgusi Tiesas kanceleju a) sagatavot līdzdalības prasību par Abdela Rahema Muhameda Huseina arestu un izdošanu Tiesai, kas satur informāciju un dokumentus, kā to paredz Statūtu 89.(1) un 91. pants un Noteikumu 187. pants ; un b) nodot šo prasību, saskaņā ar Noteikumu 176.(2) pantu, visām valstīm, Statūtu dalībniecēm ;

PIEPRASA, lai visas Statūtu dalībvalstis apcietina un nodod Tiesai sekojošu personu, ja tā iekļūst viņu teritorijā:

Uzvārds : Huseins Vārds(i) : Abdels Rahems Otrais vārds : Muhameds Vecums : apmēram 60 gadu Dzimšanas vieta : Dankla vai tās apkaime Karmas pilsētā, Hartūmas ziemeļos tautība : sudānietis Nodarbošanās : Sudānas Republikas Nacionālās aizsardzības ministrs meklētās personas iespējamā atrašanās vieta : Hartūma (Sudāna) Apraksts : skat. klātpielikto fotogrāfiju

Aresta un izdošanas gadījumā :

PIEPRASA, lai visas Statūtu dalībvalstis veic procedūras, kas paredzētas Statūtu 59., 89. (2) un 89. (4) pantā, kā arī Noteikumu 117. pantā,

PIEPRASA, lai visas Statūtu dalībvalstis informē Tiesu par jebkuru pieprasījumu, kas atrunāts Statūtu 59.(3) un 89. (2) pantā,

PIEPRASA, lai saskaņā ar Statūtu 97. pantu visas Statūtu dalībvalstis informē Tiesu par jebkuriem sarežģījumiem, kas varētu traucēt vai kavēt šīs prasības izpildi,

PIEPRASA, lai visas Statūtu dalībvalstis, saskaņā ar Noteikumu 184. pantu, nekavējoties informē Tiesas kanceleju par iespēju izdot meklēto personu,

PIEVIENO šai prasībai, saskaņā ar Statūtu 87. (2) un 91. (2) pantu un Noteikumu 187. (1) pantu, šādus dokumentus:

- aresta ordera oriģināla kopiju ;
- Abdela Rahema Muhameda Huseina fotogrāfiju ;
- aresta ordera kopiju valodā, ko Valsts izraudzījusies Statūtu ratifikācijas brīdī un valodā, ko persona, kas minēta aresta orderī, saprot un kurā tā brīvi runā ;
- Statūtu attiecīgo noteikumu kopiju valodā, ko persona, kas minēta aresta orderī, saprot un kurā tā brīvi runā.

/paraksts/

Tiesas sekretāre Silvana Arbia

Sagatavots 2012. gada 13. martā

Hāgā (Nīderlande)